

- kommunala inkomstkatten;
- lagen om expansionsmedel.«.

2) Artikel 3, stk. 1, suppleres med følgende tekst:

»– i Østrig:

Der Bundesminister für Finanzen eller en befuldmægtiget repræsentant;

– i Finland:

Valtiovarainministeriö eller en befuldmægtiget repræsentant;

Finansministeriet eller en befuldmægtiget repræsentant;

– i Sverige:

Finansministern eller en befuldmægtiget repræsentant.«.

ARTIKEL 3

Generalsekretæren for Rådet for Den Europæiske Union sender regeringerne for Republikken Østrig, Republikken Finland og Kongeriget Sverige en bekræftet genpart af konventionen om ophævelse af dobbeltbeskatning i forbindelse med regulering af forbundne foretagenders overskud på dansk, engelsk, finsk, fransk, græsk, irsk, italiensk, nederlandsk, portugisisk, spansk, svensk og tysk.

Teksten til konventionen om ophævelse af dobbeltbeskatning i forbindelse med regulering af forbundne foretagenders overskud, udfærdiget på finsk og svensk, er knyttet om bilag I og II til nærværende konvention. Teksten udfærdiget på finsk og svensk har gyldighed på samme betingelser som de øvrige tekster til konventionen om ophævelse af dobbeltbeskatning i forbindelse med regulering af forbundne foretagenders overskud.

ARTIKEL 4

Denne konvention skal ratificeres af de kontraherende stater. Ratifikationsdokumenterne deponeres i Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union.

ARTIKEL 5

I forholdet mellem de stater, der har ratificeret denne konvention, træder i kraft den første dag i den tredje måned, der følger efter deponeringen af det sidste ratifikationsdokument fra Republikken Østrig, Republikken Finland eller Kongeriget Sverige og en af de stater, som har ratificeret konventionen om ophævelse af dobbeltbeskatning i forbindelse med regulering af forbundne foretagenders overskud.

For hver kontraherende stat, der ratificerer konventionen på et senere tidspunkt, træder den i kraft på den første dag i den tredje måned, der følger efter deponeringen af denne stats ratifikationsdokument.

ARTIKEL 6

Generalsekretæren for Rådet for Den Europæiske Union giver de kontraherende stater meddelelse om:

- a) deponeringen af hvert enkelt ratifikationsdokument;
- b) datoerne for denne konventions ikrafttræden.

ARTIKEL 7

Denne konvention, der er udfærdiget i ét eksemplar på dansk, engelsk, finsk, fransk, græsk, irsk, italiensk, nederlandsk, portugisisk, spansk, svensk og tysk, hvilke 12 tekster har samme gyldighed, deponeres i arkiverne i Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union. Generalsekretæren sender en bekræftet genpart til hver af de kontraherende stateres regeringer.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede befuldmægtigede underskrevet denne konvention.